



# ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

AUGUST 21  
21st Sunday in Ordinary Time

2022

21 DE AGOSTO  
21º Domingo del Tiempo Ordinario

## CONTACT

### Pastor

Rev. Francisco Hernandez  
pastor@straymondchurch.com

### Office Manager

Olga Orozco  
officemanager@straymondchurch.com

## OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday      Saturday & Sunday  
Lunes a Viernes      Sabado & Domingo  
8:00 AM - 7:00 PM    8:00 AM - 2:00 PM

## MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday      Saturday / Sabado  
Lunes a Viernes      Español  
Español                  8 AM  
7:30 AM & 6 PM      5 PM (Vigilia)

Domingo - 8AM, 12PM, 3PM, 6PM  
Sunday - 10AM

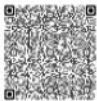
## CONFESIONES

Sábados  
4PM - 4:45PM  
Entrada principal de la Iglesia.

## GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.  
Visite la oficina para asistirlo.

## DONACION ELECTRONICA



## ONLINE GIVING

### CCD / CATECISMO

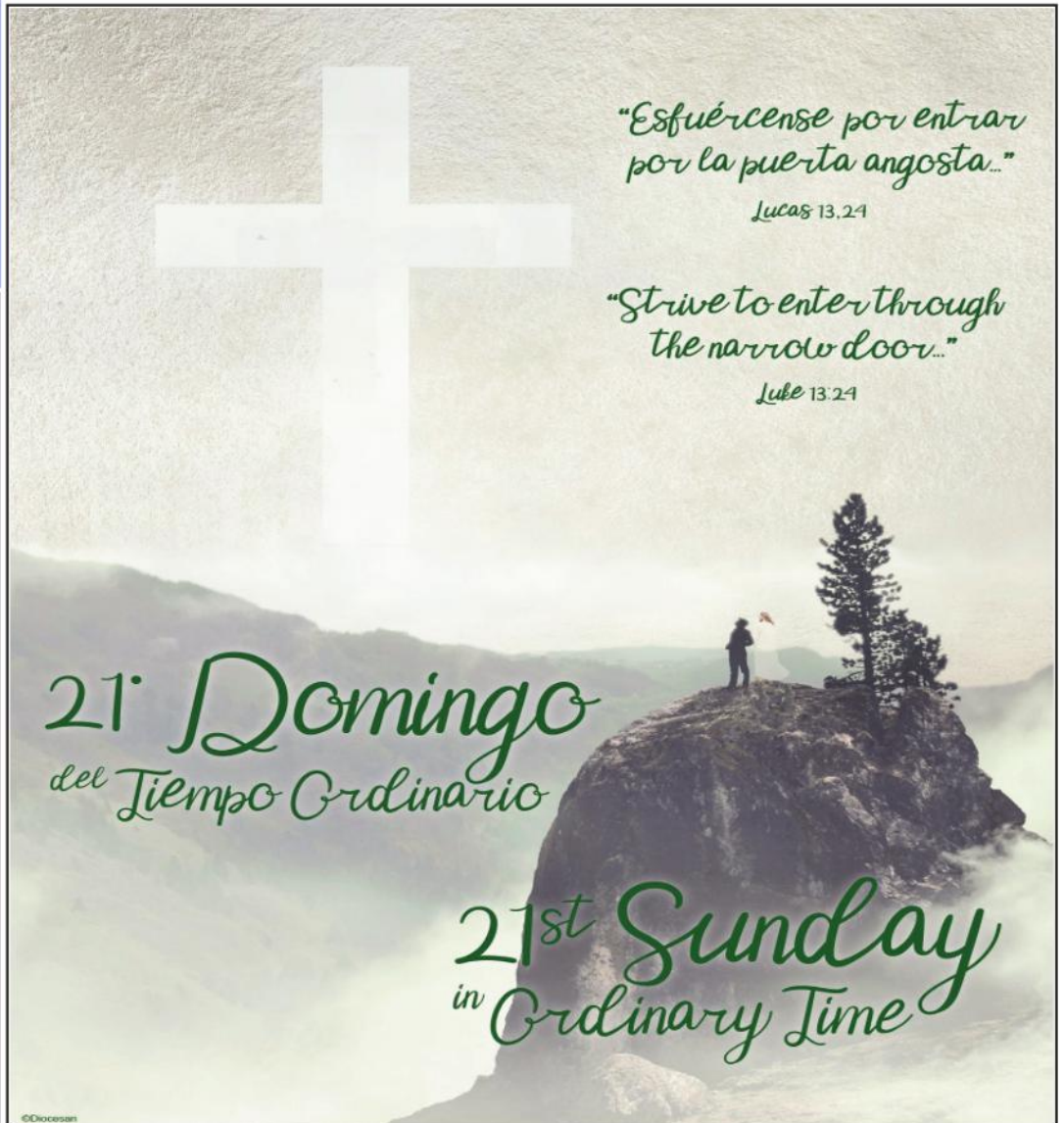
Para registrar a su hijo (a) para el próximo curso de primera comunión o de confirmación, por favor de escanear el código abajo o visitando la pagina siguiente:

<https://forms.office.com/r/YrHFJBA4uQ>



straymondchurch

St. Raymond Catholic Church



## Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 <sup>do</sup> )	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Mujeres (1 <sup>ro</sup> y 3 <sup>ro</sup> )	Cristo Rey	7:30 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres (2 <sup>do</sup> y 4 <sup>to</sup> )	Padre Pio		<b>Viernes</b>	
	<b>Martes</b>		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
9:00 AM	Oración y Vida	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		<b>Sábado</b>	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	9:00 AM	Padres y Madres Orantes	Capilla
	<b>Miércoles</b>		9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio		<b>Domingo</b>	
7:00 PM	Oración y Vida	Padre Pio	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima			
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey			
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 <sup>ro</sup> )	Padre Pio			

## Reverend Francisco Hernandez, Pastor

Permanent Deacon  
Deacon Eduardo Blanco

3475 S.W. 17th Street, Miami, FL 33145 | [www.straymondchurch.com](http://www.straymondchurch.com) | P: (305) 446-2427 F: (305) 445-7448

# 21st Sunday in Ordinary Time

## 21° Domingo del Tiempo Ordinario

“Strive to enter through the narrow door” Luke 13:24  
 “Enfúercense por entrar por la puerta angosta.” Lucas 13:24

### HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

#### Sábado, 20 de Agosto

**5:00 PM** † Jhonn Carlos González † Familia Rozos † Juanita Ferro †  
 † Vestalia de Bello † Manuel Ospina Garzón † Lilian Padilla †  
 † Adelia Agustina Mendoza † Carmina Cienfuegos †  
 † Ana Carrera Veliz †  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Marcello Montalvo

#### Domingo, 21 de Agosto

**8:00 AM** † Ramon Tello Berrizbeitia † Berta Pérez † Ofelia Rubio †  
 † Carmen Martínez † Dolores Brito † Benditas Almas del Purgatorio †  
**Intención:** Gustavo Andrés Castro  
**10:00 AM** † Roberto Beltrán † Richard Olexa † Carmina Cienfuegos †  
 † Sussy Riggins †  
**Health of:** Maria Elena Jorge, Anthony Pomar  
**Intention:** Sunny Odogwu  
**Birthday Appreciation for:** Haydee Hernandez  
**12:00 PM** † Juanita Ordoñez † George Midisky † Carmen Luisa Castro de Suhr †  
 † Carlos Suhr Uslar † José Luis León † Isa González † Jorge Abadie †  
**Salud de:** Luis & María Teresa Rodríguez  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Haydee Hernández  
**Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)**  
**6:00 PM** † Magaly Dearriba † Ana Carrera Veliz †

#### Lunes, 22 de Agosto

**7:30 AM** † Ofelia Rubio † Carmen Martínez † Dolores Brito †  
**6:00 PM** † Carmina Cienfuegos † Ezequiela Mireya Ochoa † Jorge Abadie †  
 † Ana Carrera Veliz † Matilde de Vera †

#### Martes, 23 de Agosto

**7:30 AM** † Abelardo, María & Matilde Blanco † Daniela & Caridad Calvache †  
 † Aleida Pumariega † Rev. José Biain † Osvaldo Sandoval †  
 † Beatriz de Victoria † Ofelia Rubio † Carmen Martínez †  
 † Dolores Brito †  
**Agradecimiento por:** Mirta Sánchez  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Mauren Bauchman  
**6:00 PM** † Ileana González † Virginia Ortiz de Burgos † Carmina Cienfuegos †  
 † Ramon Henriquez † Ana Carrera Veliz †  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Ileana Hernández

#### Miércoles, 24 de Agosto

**7:30 AM** † Dr. Alfredo & Raquel Martínez † Guillermo Humberto Vallejos †  
 † Luchy Rodríguez † Ofelia Rubio † Carmen Martínez †  
 † Dolores Brito †  
**6:00 PM** † Raúl & Roberto Ramos † Oly Pardo † Carmina Cienfuegos †  
 † Hilda Aedo † José Valdés † Jorge Abadie † Ana Carrera Veliz †  
 † Martika Menchero † Reimundo Fernández Ruiz † Clara Wright †  
 † Esperanza Bonilla † Reimundo Fernández Bonilla †  
 † Pedro Fernández Bonilla † Margarita Fernández Bonilla †  
 † Elvira Rodríguez Menchero † Esperanza Santamaria †  
 † Haide Tardino Apraiz †  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Esther Tillet

#### Jueves, 25 de Agosto

**7:30 AM** † Emely de Tello † Rodimiro González † Carmen Martínez †  
 † Ofelia Rubio † Dolores Brito †  
**Intencion de:** Leonardo Santana & Emma Santana  
**6:00 PM** † Joaquín Santos † Evangelina Santos † Nora Martínez de Castro †  
 † Juan Gregorio León † Carmina Cienfuegos † Ana Carrera Veliz †

#### Viernes, 26 de Agosto

**7:30 AM** † Blanca Maura Martínez † Olga Cabrera † Orlando González †  
 † Familia Figueroa Nochea † Ofelia Rubio † Carmen Martínez †  
 † Dolores Brito †  
**6:00 PM** † Carmina Cienfuegos † Jorge Abadie †  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Carmen Monsalve

#### Sábado, 27 de Agosto

**8:00 AM** † Fidel Jorge Quintana † Ofelia Rubio † Carmen Martínez †  
 † Dolores Brito †

### LECTURAS DEL DIA

**Domingo:** Vigésimo Primero Domingo del Tiempo Ordinario  
 Is 66, 18-21; Sal 116, 1-2; Heb 12, 5-7. 11-13;  
 Lc 13, 22-30

**Lunes:** Memoria de Bienaventurada Virgen María Reina  
 2 Tes 1, 1-5. 11-12; Sal 95, 1-2a. 2b-3. 4-5;  
 Mt 23, 13-22

**Martes:** Memoria de Santa Rosa de Lima, Virgen  
 2 Tes 2, 1-3. 14-17; Sal 95, 10. 11-12a. 12b-13;  
 Mt 23, 23-26

**Miércoles:** Fiesta de San Bartolomé, Apóstol  
 Apoc 21, 9-14; Sal 144, 10-11, 12-13ab. 17-18;  
 Jn 1, 45-51

**Jueves:** Memoria de San Luis  
 1 Cor 1, 1-9; Sal 144, 2-3. 4-5. 6-7; Mt 24, 42-51

**Viernes:** 1 Cor 1, 17-25; Sal 32, 1-2. 4-5. 10ab y 11; Mt 25, 1-13

**Sábado:** Memoria de Santa Mónica  
 1 Cor 1, 26-31; Sal 32, 12-13. 18-19. 20-21;  
 Mt 25, 14-30

### SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

Aug. 13 – Aug. 14, 2022

#### SATURDAY / SABADO

5:00 PM \$577.00

#### SUNDAY/DOMINGO

8:00 AM \$1,211.00

10:00 AM \$956.00

12:00 PM \$1,009.00

3:00 PM \$677.00

6:00 PM \$568.00

DAILY / BUILD. FUND \$1,033.00

BLESSED SAC/CANDLES \$383.00

OFFICE/STOLE FEES \$2,840.00

MAIL/DROP OFF \$1,043.31

GIFT SHOP \$372.00

#### GRAND TOTAL

**\$10,669.31**

**¡GRACIAS! /  
THANK YOU!**

Average Weekly Expenses /  
Promedio de Gastos Semanales

**\$10,000**

**La Parroquia de Saint Raymond of Peñafort**  
 invita a toda su feligresía a unirse durante  
**la Veneración de las mas de 150 Reliquias de los Santos**  
 que estarán visitando nuestra Parroquia.

**Sábado, Agosto 20 y Domingo, Agosto 21, 2022**

**Hora:** 9:00am a 6:00pm

**Lugar:** Salón de Fátima

**Todos están Bienvenidos!**

### VIDA SACRAMENTAL DE LA PARROQUIA SACRAMENTAL LIFE OF THE PARISH

Teléfono de la Rectoría (305) 446-2427 Rectory Phone Number

#### BAUTISMO / BAPTISM:

Hacer arreglos con 2 meses de anticipación.  
 Make arrangements at least 2 months in advance.

#### CONFESIONES /

CONFESIONS:  
 Sábado/Saturday 4PM - 4:45PM

#### MATRIMONIO / MARRIAGE:

Hacer arreglos con 6 meses de anticipación.  
 Make arrangements at least 2 months in advance.

**UNCION PARA ENFERMOS/  
ANNONING OF THE SICK**  
 Llamar a Rectoría/Call the Rectory

#### EDUCACION RELIGIOSA (CATECISMO)/

RELIGIOUS EDUCATION (CCD)

D.R.E. Sister Elena Castillo, SCTJM

Martes/Tuesday: 7PM-8:30PM /

Sábado/Saturday: 9:30AM-11:00AM

#### RIGHT OF CHRISTIAN

INITIATION

RCIA / RICA

(For Adults / Para Adultos)  
 Martes/Tuesday: 7:00PM-8:30PM

### Ministerio de Padres y Madres Orantes

Padres y madres de nuestra parroquia, los invitamos a orar por  
 nuestros hijos, familia, sacerdotes, religiosas, laicos, nuestro Papa,  
 los no-nacidos, los que sufren y los lideres de nuestra nación,  
 para que Nuestro Padre los guíe.

**Día:** Sábados **Lugar:** Capilla de Fátima **Hora:** 9am-10am

Para mas información llamar a: **Michael Mendoza 786-443-8119**



**CHURCH AND CHAPEL  
SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice



Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santuario en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección

**Church Sanctuary Light**  
August 21 - August 27, 2022  
Familia Higuerey-Caraballo  
Requested by Aida Higuerey

**Fátima Chapel Sanctuary Light**  
August 21 - August 27, 2022  
Ramon & Lucila Mota  
Requested by Magaly Mota

**FIESTA DE NUESTRA  
SEÑORA DE LA CARIDAD**

**NO HAY PATRIA SIN CARIDAD**

8 de septiembre 2022

Terrenos exteriores de la Ermita de la Caridad  
3609 S Miami Ave, Miami, FL 33133

Rosario 6:00 PM  
Entrada de la Imagen 7:00 PM  
Misa al Aire Libre 8:00 PM

www.ermita.org

Donaciones

**APRENDER A ORAR,  
APRENDER A VIVIR**



TALLERES DE ORACIÓN Y VIDA  
Una Nueva Evangelización

¿En búsqueda de una relación más íntima con el Señor?  
Inscríbete en los Talleres de Oración y Vida!  
A través de las Escrituras y diversas formas de oración,  
el Taller te llevará a desarrollar una relación íntima con el Señor,  
¡convirtiéndose Jesús en tu mejor amigo!  
Los participantes experimentarán la paz del Señor y la alegría de vivir.

El Taller se da en Español en St. Raymond of Peñafort Catholic Church  
ubicada en 3475 S.W. 17th Street, Miami, FL 33145  
por 15 semanas,

Se inicia el: **Jueves Agosto 25 de 7:00 PM - 9:00 PM**  
Para mas informacion contactar a **Margarita Velasquez 786-718-8592**

**Jesus te espera !**



"FOR BEHOLD,  
SOME ARE LAST  
WHO WILL BE  
FIRST, AND SOME  
ARE FIRST WHO  
WILL BE LAST."



**VAYAN POR  
TODO EL  
MUNDO Y  
PREDIQUEN  
EL EVANGELIO.**

**PASTOR'S MESSAGE FOR BACK TO SCHOOL**

**A STUDENT'S PRAYER**

Help me to remember that you will always be on my side at school and all day long. Help me be the best student I can be, using all the gifts and talents you've given me. Help me to study well and often—especially when I don't feel like studying at all! Help me finish all my homework on time. Help me listen to my teachers and coaches. Help me play fair and play safely. Help me be honest when I'm tempted to cheat. Help me always to tell the truth. Help me be kind to everyone at school and to treat others as I'd want them to treat me. Help me make good friends and help me be a good friend to others and to ask for help when I need it myself. Help me love and respect, trust and appreciate my parents and to be honest with them. Help me remember that you're with me always Lord, and that you'll never leave my side. Amen.

**A PARENT'S PRAYER FOR STUDENTS**

As my children leave for school, I pray that you will keep them in your care. Send your spirit to open their minds to all that is true and beautiful and good. Help them to see the gifts and talents you have given them and to use them well. Help them to grow to be kind to others and let others be kind to them. Give their teachers patience and understanding and help them teach what is just and true. Send your angels to guide and guard my children and to keep them from all harm. Open their young hearts to your presence and enfold them in your peace and protection. Keep them in the palm of your hand and bring them home safely at day's end. Amen

-Concord Pastor.blogspot.com

**Gospel Reflection**

Today's Gospel reading is the third of three parables in Chapter 13 that deal with the theme of the unexpected reversals brought by the Kingdom of God. The other two parables are about the tiny mustard seed that grows into a large tree and the small amount of yeast that makes a large batch of dough rise. All three are about the few and the many and the Kingdom of God.

As this parable opens, Luke reminds us that Jesus is making his way to Jerusalem. This journey, this exodus as Luke refers to it, makes up the entire middle of the Gospel. He is teaching as he goes. A question from the crowd gives Jesus the chance to make a prophetic statement. Luke uses this question device a number of times in his Gospel. A few weeks ago, the question "What must I do to inherit eternal life?" led to the parable of the Good Samaritan. The question about will only a few be saved uses typical Christian language about salvation but also expresses the Jewish concern about whether everyone who calls himself a Jew is actually faithful to the covenant. This was a concern of the Pharisees.

Jesus answers that they must strive in the time remaining to enter through the narrow door because many will be trying to get in but won't be strong enough. He then moves to a parable about another door. (The translation says "gate" the "door", but the same Greek word is used.) Once all those entering the master's house are in and he locks the door, there will be no way for others to get in. Those left outside may knock, but the master will say he doesn't know them. Unlike the Gospel reading from a few weeks ago where Jesus was teaching about prayer, and we were told to knock and the door would be opened, in this parable, the master will not open and say he does not know us. People from the north, south, east, and west will take our place inside. Abraham, Isaac, Jacob and all the prophets will take our place in the Kingdom of God. Those who do not make it through the narrow door will be cast out to where there is weeding and grinding of teeth...the parable is a prophetic warning to repentance in order to enter the kingdom. **Loyolapress.com**

**Reflexión del Evangelio**

La lectura del Evangelio de hoy es la tercera de tres parábolas en el Capítulo 13 que tratan el tema de los cambios inesperados que trae el Reino de Dios. Las otras dos parábolas son sobre la diminuta semilla de mostaza que crece hasta convertirse en un gran árbol y la pequeña cantidad de levadura que hace crecer una gran cantidad de masa. Los tres son acerca de los pocos y los muchos y el Reino de Dios.

Cuando comienza esta parábola, Lucas nos recuerda que Jesús se dirige a Jerusalén. Este viaje, este éxodo, como lo llama Lucas, constituye todo el medio del Evangelio. Él está enseñando a medida que avanza. Una pregunta de la multitud le da a Jesús la oportunidad de hacer una declaración profética. Lucas usa este dispositivo de pregunta varias veces en su Evangelio. Hace unas semanas, la pregunta "¿Qué debo hacer para heredar la vida eterna?" condujo a la labranza del Buen Samaritano. La pregunta acerca de si solo unos pocos se salvarán usa un lenguaje cristiano típico acerca de la salvación, pero también expresa la preocupación judía acerca de si todos los que se llaman a sí mismos judíos son realmente fieles al pacto. Esta era una preocupación de los fariseos.

Jesús les responde que deben esforzarse en el tiempo que queda para entrar por la puerta estrecha porque muchos estarán tratando de entrar pero no serán lo suficientemente fuertes. Luego pasa a una parábola sobre otra puerta. (La traducción dice "puerta" la "puerta", pero se usa la misma palabra griega.) Una vez que todos los que entran en la casa del amo estén dentro y él cierre la puerta, no habrá forma de que otros entren. Los que quedan afuera Pueden llamar, pero el maestro dirá que no los conoce. A diferencia de la lectura del Evangelio de hace unas semanas donde Jesús estaba enseñando sobre la oración, y se nos dijo que tocáramos y la puerta se abriría, en esta parábola, el maestro no abrirá y dirá que no nos conoce. Gente del norte, sur, este y oeste ocupará nuestro lugar adentro. Abraham, Isaac, Jacob y todos los profetas ocuparán nuestro lugar en el Reino de Dios. Los que no pasen por la puerta estrecha serán echados donde hay lloro y crujir de dientes... la parábola es una advertencia profética al arrepentimiento para entrar en el reino.

Loyolapress.com



**★ ANDRES REDONDO, M.D.**  
**- PULMONOLOGO -**  
**ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO**



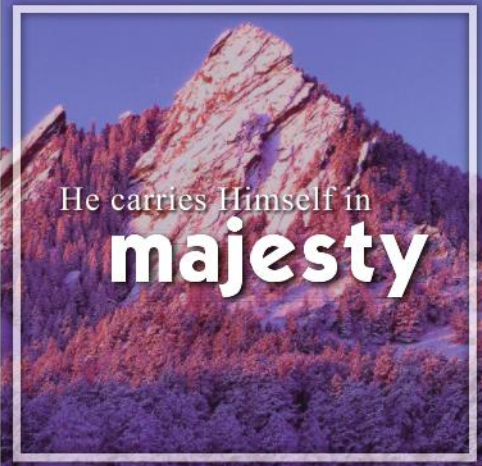
**305-567-1999**  
 3181 Coral Way  
 Miami, FL 33145

**★ AGH**  
**LAW OFFICES OF**  
**Armando G. Hernandez**



**Personal Injury**  
*Lesiones Personales*  
**Vehicular Accidents**  
*Accidentes de Vehiculos*  
**Slip-and-Fall**  
*Caidas*  
**Property Claims**  
*Reclamaciones de Seguros de Propiedad*

**Armando G. Hernandez**  
*-Hablamos Español-*  
**305.517.3540**  
**www.aghlawfirm.com**



He carries Himself in  
**majesty**

**EWTN.COM/Radio**



**EWTN** | Global Catholic Radio  
**TUNE IN**

**★ Jorge L. Marcos, M.D.**  
**First Choice Neurology**  
*Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores*  
 1801 Coral Way, Ste. 420  
 Miami, FL 33145  
**305-443-2626**



**catholicmatch®**  
 Florida   
**CatholicMatch.com/goFL**

**★ D Smile** **DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO**  
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE **DENTIST**

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134  
 Ph: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029  
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com



New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**

**Society Cleaners**  
*Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist* 

3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

**Thank Your Advertisers!**

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

Your Church is closer than you think...

Bulletins  
 Directions  
 Mass Times  
 Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

Online at [Diocesan.com/Business](http://Diocesan.com/Business)

**St. Michael the Archangel Catholic School**  
**PK3 - 8<sup>vo</sup> Grado**

Fe. Excelencia. Servicio.

**¿Por qué St. Michael?**  
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos, Relaciones Sociales Saludables, Ambiente Familiar, Asequible/Becas  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*

**Visítenos**

Marzo 16 & 30	8-11 am	
Abril 11 & 27	8-11 am	
Mayo 12 & 26	8-11 am	

**\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School  
 300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / [stmacs.org](http://stmacs.org)

**St. Michael the Archangel Catholic School**  
**PK3 - 8<sup>th</sup> Grade**

Faith. Excellence. Service.

**Why St. Michael?**  
 Academic Excellence, Emphasis on Catholic Values, Healthy Social Relationships, Family Oriented Environment, Affordable / We Accept Scholarships  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*

**Open House**

March 16 <sup>th</sup> & 30 <sup>th</sup>	8-11 am	
April 11 <sup>th</sup> & 27 <sup>th</sup>	8-11 am	
May 12 <sup>th</sup> & 26 <sup>th</sup>	8-11 am	
May 12 <sup>th</sup> & 26 <sup>th</sup>	8-11 am	

**\$50 off registration with this postcard - New Families**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School  
 300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / [stmacs.org](http://stmacs.org)

**myParish**

The App for Catholic Life Every Day

[www.myParishApp.com](http://www.myParishApp.com)

Available on the **App Store**  **ANDROID APP ON Google play** 